

fundamentally changed. ་ལུལ་གཞན་རྩ་ནི་ལ་གཅིག་གི་མགོ་མཆུག་རྫོགས་པ་ལ་སའི་རྣམ་པ་དེ་ཙམ་བརྟེན་མི་སྲིད། In other countries, it is not possible for just this feature of the terrain to change so completely from the top to the bottom of a single mountain pass. {GCG}

AUX.:

བརྟེན་གྱི་ ་ *pt.pf.* to change ་ བྱིས་པའི་དུས་ནས་ཆས་ཤིང་འཁོག་པའི་བར། ་ ཁེམས་ཀྱི་ཁྱེར་ས་ཅི་ཙམ་བརྟེན་གྱི་ ་ ཡ། ་ རང་གི་སྤྱོད་བས་དཔྱད་ན་
... If one analyzes with one's own experience how much our attitudes have changed from the time we are children until we are old and decrepit, ... {KLU}

COLLOC.:

མཉམ་ཞེ། མཉམ་བརྟེན། མཉམ་བཞེ། ་ to equalize and exchange ་ *parivartana* ་ བདག་གཞན་མཉམ་བཞེ། [the practice of] equalizing and exchanging self and others (*parātmaparivartana*) {TDCM}

སྤྱིང་རེ་ཞེ། སྤྱིང་རེ་བརྟེན། སྤྱིང་རེ་བཞེ། ་ to have compassion (for) ་ ཨི་མ་སེམས་ཅན་སྤྱིང་རེ་ཞེ། Alas! [I] have compassion for sentient beings!

ཡོངས་(སྤྱི་)ཞེ། ཡོངས་(སྤྱི་)བརྟེན། ཡོངས་(སྤྱི་)བཞེ། ་ to exchange ་ {KD} *parivṛtti* ་ རྟོན་རྣམས་བསྐྱེལ་བ་གང་ཡིན་པ་ཡོངས་བརྟེན་ཡིན། Anything [that involves] the interchange of things is [called] "exchange." {KD}

རྟེན། ་ *V* བརྟེན། བརྟེན། རྟེན།

to respect; to honor ་ ཁོང་གི་མཛད་སྤྱོད་བཟང་པོ་ནི་བསྟོད་ཅིང་རྟེན་པར་འོས་པ་ཞིག་གོ། His noble deeds and conduct are worthy of praise and respect.

SEE ALSO བརྟེན།

རྟེན།¹ ་ *V* བརྟེན། བརྟེན། རྟེན།

to speak (of); to utter; to set forth; to express; to describe; to blow (e.g., a conch

shell); to be expressed (as); to be spoken (of); to be uttered ་ (*ā-√gad*): {C} *āgata*; (*ni-√gad*): {KD} *nigadyate*; (*ā-√vrt*): {PU} *āvartayams*; (*abhi-√lap*): {BSS} *abhilapyate*; {LV} *udāhāra*; {BCA} *pratipāditam* ་ འབྲས་བུ་མེད་རྩ་དྲོགས་པ་བསལ་བའི་ཕྱིར་དགོས་པ་བརྟེན་དོ། For the sake of dispelling the qualm that there is no fruit, the purpose is spoken of. {NBT} ་ ལྷ་བ་སྦྱང་ཚུལ་མདོར་བསྟུས་ཤིག་བརྟེན་ན། ... If [we] speak a little about how to internalize the view [of emptiness] ... {KMW} ་ གང་གིས་འཇམ་དཔལ་གཞན་རྩར་གྱུར་པའི་མིང་བརྟེན་ན། ... If someone were to speak the name of the ever-youthful Mañjuśrī, ... {RKM} ་ ཇི་ལྟར་གྲགས་པ་ལ་བརྟེན་ནས། རྣམ་པར་དཔྱད་པ་ཐམས་ཅད་བརྟེན། Just so, all analyses are expressed in dependence upon what is [commonly] renowned. {BCA} ་ ཐ་དད་རྒྱན་རྣམས་བསྐྱེལ་བ་ནི། སྤེལ་མ་དག་རྩ་བརྟེན་པ། A mixture of different ornaments (*alaṅkāra*) is said to be a mixed metaphor (*samsr̥ṣṭi*). {KD} AUX.:

བརྟེན་(པར་)བྱ།¹ ་ *opt.* to say; to speak (of); to utter; to set forth; to blow (e.g., a conch shell) ་ {PU} *bhāvyante*; {PW8-H} *vaktavyam* ་ བག་ལ་ཉལ་དག་ནི་སེམས་མ་ཡིན། སེམས་ལས་བྱུང་བ་མ་ཡིན་པར་བརྟེན་པར་བྱའོ། [As a consequence of their other assertions, the Mahāsaṅghikas] should say that the dormancies (*anuśaya*) are not mind, nor are [they] mental factors. {SBC} ་ བརྟེན་པར་བྱ་ལ་... With respect to what is to be expressed ... ་ འདོན་ཅིང་བརྟེན་པར་བྱ་བ་ཡིན་པས་ན། ལྷགས་ཏི་ཆོག་ཐམས་ཅད་དོ། Since [they are to be] recited (*mantr̥yante*)—that is, what is to be spoken —[they are] mantras, words. {PU} ་ གངས་ཆ་ལན་གསུམ་བརྟེན་པས་ནི། ཆོས་ཀྱི་ར་རྣམས་བརྟེན་བར་བྱ། By blowing the conch shell three times, one should strike the Dharma drums.